

Úradný vestník

Európskej únie

L 41



Slovenské vydanie

Právne predpisy

Zväzok 55

15. februára 2012

Obsah

II Nelegislatívne akty

NARIADENIA

- ★ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 125/2012 zo 14. februára 2012, ktorým sa mení a dopĺňa príloha XIV k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií („REACH“) ⁽¹⁾ 1
- ★ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 126/2012 zo 14. februára 2012, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 889/2008, pokiaľ ide o evidenciu a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1235/2008, pokiaľ ide o opatrenia týkajúce sa dovozu ekologických produktov zo Spojených štátov amerických ⁽¹⁾ 5
- ★ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 127/2012 zo 14. februára 2012, ktorým sa mení a dopĺňa vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 540/2011, pokiaľ ide o rozšírenie používania účinnej látky matazachlór ⁽¹⁾ 12
- Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 128/2012 zo 14. februára 2012, ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny..... 14

ROZHODNUTIA

2012/85/EÚ:

- ★ Vykonávacie rozhodnutie Rady z 10. februára 2012, ktorým sa Španielsku a Francúzsku povoľuje zaviesť osobitné opatrenie odchyľujúce sa od článku 5 smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty 16

Cena: 3 EUR

(Pokračovanie na nasledujúcej strane)

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

SK

Akty, ktoré sú vytlačené obyčajným písmom, sa týkajú každodennej organizácie poľnohospodárskych záležitostí a sú spravidla platné len obmedzený čas.

Názvy všetkých ostatných aktov sú vytlačené tučným písmom a je pred nimi hviezdička.

2012/86/EÚ:

- ★ **Rozhodnutie Rady z 10. februára 2012, ktorým sa vymenúva jeden fínsky náhradník Výboru regiónov** 17

2012/87/EÚ:

- ★ **Rozhodnutie Rady z 10. februára 2012, ktorým sa vymenúva jeden španielsky náhradník Výboru regiónov** 18



II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 125/2012

zo 14. februára 2012,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha XIV k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií („REACH“)

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

uvadenému nariadeniu. Bol identifikovaný a zaradený do zoznamu látok navrhovaných na zahrnutie v súlade s článkom 59 nariadenia (ES) č. 1907/2006.

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) a o zriadení Európskej chemickej agentúry, o zmene a doplnení smernice 1999/45/ES a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 793/93 a nariadenia Komisie (ES) č. 1488/94, smernice Rady 76/769/EHS a smerníc Komisie 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES⁽¹⁾, a najmä na jeho články 58 a 131,

keďže:

(1) V nariadení (ES) č. 1907/2006 sa stanovuje, že látky, ktoré spĺňajú kritériá pre klasifikáciu ako karcinogénne (kategórie 1A alebo 1B), mutagénne (kategórie 1A alebo 1B) a poškodzujúce reprodukciu (kategórie 1A alebo 1B) podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 zo 16. decembra 2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí⁽²⁾, látky, ktoré sú perzistentné, bioakumulatívne a toxické, látky, ktoré sú veľmi perzistentné a veľmi bioakumulatívne, a látky, v prípade ktorých existujú vedecké dôkazy, že pravdepodobne majú závažné účinky na zdravie ľudí alebo životné prostredie a vzbudzujú rovnakú úroveň obáv, môžu podliehať autorizácii.

(2) Diizobutyl-ftalát (DIBP) spĺňa kritériá klasifikácie ako látka reprodukčne toxická (kategórie 1B) v súlade s nariadením (ES) č. 1272/2008, a tým spĺňa aj kritériá na jeho zahrnutie do prílohy XIV k nariadeniu (ES) č. 1907/2006 stanovené v článku 57 písm. c) k

(3) Oxid arzenitý spĺňa kritériá pre klasifikáciu ako karcinogénna látka (kategórie 1A) v súlade s nariadením (ES) č. 1272/2008, a tým spĺňa aj kritériá na jeho zahrnutie do prílohy XIV k nariadeniu (ES) č. 1907/2006 stanovené v článku 57 písm. a) k uvedenému nariadeniu. Bol identifikovaný a zaradený do zoznamu látok navrhovaných na zahrnutie v súlade s článkom 59 nariadenia (ES) č. 1907/2006.

(4) Oxid arzeničný spĺňa kritériá pre klasifikáciu ako karcinogénna látka (kategórie 1A) v súlade s nariadením (ES) č. 1272/2008, a tým spĺňa aj kritériá na jeho zahrnutie do prílohy XIV k nariadeniu (ES) č. 1907/2006 stanovené v článku 57 písm. a) k uvedenému nariadeniu. Bol identifikovaný a zaradený do zoznamu látok navrhovaných na zahrnutie v súlade s článkom 59 nariadenia (ES) č. 1907/2006.

(5) Chróman olovnatý spĺňa kritériá pre klasifikáciu ako karcinogénna látka (kategórie 1B) a reprodukčne toxická látka (kategórie 1A) v súlade s nariadením (ES) č. 1272/2008, a tým spĺňa aj kritériá na jeho zahrnutie do prílohy XIV k nariadeniu (ES) č. 1907/2006 stanovené v článku 57 písm. a) a c) k uvedenému nariadeniu. Bol identifikovaný a zaradený do zoznamu látok navrhovaných na zahrnutie v súlade s článkom 59 nariadenia (ES) č. 1907/2006.

(6) Sulfochróman olovnatý žltý (farbivo C. I. Pigment Yellow 34) spĺňa kritériá pre klasifikáciu ako karcinogénna látka (kategórie 1B) a reprodukčne toxická látka (kategórie 1A) v súlade s nariadením (ES) č. 1272/2008, a tým spĺňa aj kritériá na jeho zahrnutie do prílohy XIV k nariadeniu

(1) Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1.

(2) Ú. v. EÚ L 353, 31.12.2008, s. 1.

- (ES) č. 1907/2006 stanovené v článku 57 písm. a) a c) k uvedenému nariadeniu. Bol identifikovaný a zaradený do zoznamu látok navrhovaných na zahrnutie v súlade s článkom 59 nariadenia (ES) č. 1907/2006.
- (7) Chróman molybdénan síran olovnatý červený (farbivo C. I. Pigment Red 104) spĺňa kritériá pre klasifikáciu ako karcinogénna látka (kategória 1B) a reprodukčne toxická látka (kategória 1A) v súlade s nariadením (ES) č. 1272/2008, a tým spĺňa aj kritériá na jeho zahrnutie do prílohy XIV k nariadeniu (ES) č. 1907/2006 stanovené v článku 57 písm. a) a c) k uvedenému nariadeniu. Bol identifikovaný a zaradený do zoznamu látok navrhovaných na zahrnutie v súlade s článkom 59 nariadenia (ES) č. 1907/2006.
- (8) Tris(2-chlóretyl)fosfát (TCEP) spĺňa kritériá pre klasifikáciu ako reprodukčne toxická látka (kategória 1B) v súlade s nariadením (ES) č. 1272/2008, a tým spĺňa aj kritériá na jeho zahrnutie do prílohy XIV k nariadeniu (ES) č. 1907/2006 stanovené v článku 57 písm. c) k uvedenému nariadeniu. Bol identifikovaný a zaradený do zoznamu látok navrhovaných na zahrnutie v súlade s článkom 59 nariadenia (ES) č. 1907/2006.
- (9) 2,4-dinitrotoluén (2,4 DNT) spĺňa kritériá pre klasifikáciu ako karcinogénna látka (kategória 1B) v súlade s nariadením (ES) č. 1272/2008, a tým spĺňa aj kritériá na jeho zahrnutie do prílohy XIV k nariadeniu (ES) č. 1907/2006 stanovené v článku 57 písm. a) k uvedenému nariadeniu. Bol identifikovaný a zaradený do zoznamu látok navrhovaných na zahrnutie v súlade s článkom 59 nariadenia (ES) č. 1907/2006.
- (10) Uvedené látky majú byť na základe odporúčania Európskej chemickej agentúry vydaného 17. decembra 2010 ⁽¹⁾ v súlade s článkom 58 nariadenia (ES) č. 1907/2006 prednostne zahrnuté do prílohy XIV k uvedenému nariadeniu.
- (11) Pre každú látku uvedenú v prílohe XIV k nariadeniu (ES) č. 1907/2006 je v prípade, že si žiadateľ naďalej želá danú látku používať alebo ju uvádzať na trh, potrebné v súlade s článkom 58 ods. 1 písm. c) bodom ii) uvedeného nariadenia stanoviť konečný termín na doručenie žiadostí Európskej chemickej agentúre.
- (12) Pre každú látku uvedenú v prílohe XIV k nariadeniu (ES) č. 1907/2006 je vhodné v súlade s článkom 58 ods. 1 písm. c) bodom i) uvedeného nariadenia stanoviť dátum, od ktorého je používanie danej látky a jej uvádzanie na trh zakázané.
- (13) Európska chemická agentúra vo svojom odporúčaní zo 17. decembra 2010 určila niekoľko posledných možných termínov pre podanie žiadostí v prípade látok uvedených v prílohe k tomuto nariadeniu. Tieto termíny by sa mali stanoviť na základe odhadovaného času potrebného na prípravu žiadosti o autorizáciu a s prihliadnutím na dostupné informácie o jednotlivých látkach, a najmä na informácie získané v priebehu verejnej konzultácie vykonanej v súlade s článkom 58 ods. 4 nariadenia (ES) č. 1907/2006. Taktiež by sa mala zohľadniť kapacita agentúry spracúvať žiadosti v lehote stanovenej v nariadení (ES) č. 1907/2006.
- (14) V súlade s článkom 58 ods. 1 písm. c) bodom ii) nariadenia (ES) č. 1907/2006 by sa mal posledný možný termín podania žiadosti stanoviť najmenej 18 mesiacov pred dátumom zákazu.
- (15) Diizobutyl-ftalát je alternatívna látka dibutyl-ftalátu, ktorý je už zahrnutý do prílohy XIV k nariadeniu (ES) č. 1907/2006. S cieľom predísť možnému nahradeniu jednej látky druhou, posledný možný termín na podanie žiadostí pre diizobutyl-ftalát by sa mal stanoviť čo najbližšie k poslednému možnému termínu na podanie žiadostí pre dibutyl-ftalát.
- (16) Ustanovenie článku 58 ods. 1 písm. e) v spojení s ustanovením článku 58 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1907/2006 stanovuje možnosť udeliť výnimku v súvislosti s určitým použitím alebo kategóriami použitia v prípade, že sa osobitným právnym predpisom EÚ ukladajú minimálne požiadavky na ochranu zdravia ľudí alebo životného prostredia, ktoré zaručia riadnu kontrolu rizík. Podľa informácií, ktoré sú v súčasnosti k dispozícii, nie je vhodné stanoviť výnimky na základe uvedených ustanovení.
- (17) Na základe aktuálne dostupných informácií nie je vhodné udeliť výnimky v prípade výskumu a vývoja orientovaného na výroby a výrobné procesy.
- (18) Na základe aktuálne dostupných informácií nie je vhodné stanoviť lehoty na preskúvanie určitých použití.
- (19) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom výboru zriadeného podľa článku 133 nariadenia (ES) č. 1907/2006,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha XIV k nariadeniu (ES) č. 1907/2006 sa mení a dopĺňa v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

⁽¹⁾ http://echa.europa.eu/chem_data/authorisation_process/annex_xiv_rec/second_annex_xiv_rec_en.asp.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 14. februára 2012

Za Komisiu
predseda
José Manuel BARROSO

PRÍLOHA

Do tabuľky v prílohe XIV k nariadeniu (ES) č. 1907/2006 sa vkladajú tieto položky:

Položka č.	Látka	Vnútroňná vlastnosť, resp. vlastnosti uvedené v článku 57	Prechodné opatrenia		Vyňaté (kategórie) použitia	Lehoty na preskúmanie
			Posledný možný termín podania žiadosti (*)	Dátum zákazu (**)		
„7.	diizobutyl-ftalát (DIBP) č. ES: 201-553-2 č. CAS: 84-69-5	poškodzujuca reprodukciu (kategória 1B)	21. august 2013	21. február 2015	—	—
8.	oxid arzenitý č. ES: 215-481-4 č. CAS: 1327-53-3	karcinogénna (kategória 1A)	21. november 2013	21. máj 2015	—	—
9.	oxid arzeničný č. ES: 215-116-9 č. CAS: 1303-28-2	karcinogénna (kategória 1A)	21. november 2013	21. máj 2015	—	—
10.	chróman olovnatý č. ES: 231-846-0 č. CAS: 7758-97-6	karcinogénna (kategória 1B) poškodzujuca reprodukciu (kategória 1A)	21. november 2013	21. máj 2015	—	—
11.	sulfochróman olovnatý žltý (C. I. Pigment Yellow 34) č. ES: 215-693-7 č. CAS: 1344-37-2	karcinogénna (kategória 1B) poškodzujuca reprodukciu (kategória 1A)	21. november 2013	21. máj 2015	—	—“
12.	chróman molybdénan síran olovnatý červený (C. I. Pigment Red 104) č. ES: 235-759-9 č. CAS: 12656-85-8	karcinogénna (kategória 1B) poškodzujuca reprodukciu (kategória 1A)	21. november 2013	21. máj 2015		
13.	tris(2-chlóretyl)fosfát (TCEP) č. ES: 204-118-5 č. CAS: 115-96-8	poškodzujuca reprodukciu (kategória 1B)	21. február 2014	21. august 2015		
14.	2,4-dinitrotoluén (2,4-DNT) č. ES: 204-450-0 č. CAS: 121-14-2	karcinogénna (kategória 1B)	21. február 2014	21. august 2015		

(*) Dátum podľa článku 58 ods. 1 písm. c) bodu ii) nariadenia (ES) č. 1907/2006.

(**) Dátum podľa článku 58 ods. 1 písm. c) bodu i) nariadenia (ES) č. 1907/2006.

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 126/2012

zo 14. februára 2012,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 889/2008, pokiaľ ide o evidenciu a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1235/2008, pokiaľ ide o opatrenia týkajúce sa dovozu ekologických produktov zo Spojených štátov amerických

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 834/2007 z 28. júna 2007 o ekologickej výrobe a označovaní ekologických produktov, ktorým sa zrušuje nariadenie (EHS) č. 2092/91 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 33 ods. 2, článok 33 ods. 3 a článok 38 písm. c) a d),

keďže:

- (1) V článku 29 ods. 1 nariadenia (ES) č. 834/2007 sa požaduje, aby štátne inšpekčné organizácie a súkromné inšpekčné organizácie viedli dokumentáciu o prevádzkovateľovi, ktorý podlieha ich kontrolám.
- (2) Podľa článku 28 ods. 1 nariadenia (ES) č. 834/2007 musia prevádzkovatelia, ktorí vyvážajú produkty vyrobené v súlade s pravidlami výroby stanovenými v tomto nariadení, podriadiť svoje podnikanie systému kontrol uvedenému v článku 27 tohto nariadenia.
- (3) V súlade so systémom kontrol a s ohľadom na pravidlá výroby stanovené v článku 14 ods. 1 písm. e) nariadenia (ES) č. 834/2007 a v článku 24 nariadenia Komisie (ES) č. 889/2008 z 5. septembra 2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá implementácie nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 o ekologickej výrobe a označovaní ekologických produktov so zreteľom na ekologickú výrobu, označovanie a kontrolu ⁽²⁾, súkromné a štátne inšpekčné organizácie v súčasnosti overujú evidenciu hospodárskych zvierat prevádzkovateľa, a to aj pokiaľ ide o veterinárnu liečbu a používanie antibiotík. So zreteľom na toto konkrétne použitie systému kontrol a v záujme ekologických výrobcov produktov živočíšneho pôvodu v Únii je vhodné zabezpečiť identifikáciu určitých výrobných metód bez používania antibiotík, keď prevádzkovateľ takúto identifikáciu požaduje. Dostatočné informácie o konkrétnych charakteristikách výrobných metód sú potrebné aj na uľahčenie vstupu na trh Spojeným

štátom americkým. Tieto konkrétne charakteristiky by mali byť osvedčené pomocou doplňujúcej dokumentácie vedenej v súlade s článkom 29 nariadenia (ES) č. 834/2007 popri dokumentácii uvedenej v článku 68 nariadenia (ES) č. 889/2008.

- (4) Určité poľnohospodárske produkty dovážané zo Spojených štátov sa v súčasnosti v Únii predávajú na základe prechodných pravidiel ustanovených v článku 19 nariadenia Komisie (ES) č. 1235/2008 z 8. decembra 2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 834/2007, pokiaľ ide o opatrenia týkajúce sa dovozu ekologických produktov z tretích krajín ⁽³⁾. Spojené štáty požiadali Komisiu o zaradenie do zoznamu uvedeného v článku 7 nariadenia (ES) č. 1235/2008. Predložili potrebné informácie v súlade s článkami 7 a 8 tohto nariadenia. Záverom preskúmania týchto informácií a následných diskusií s orgánmi Spojených štátov bolo, že pravidlá upravujúce výrobu a kontrolu ekologických poľnohospodárskych produktov v tejto krajine sú rovnocenné s pravidlami ustanovenými v nariadení (ES) č. 834/2007. Komisia v súlade s ustanoveniami článku 33 ods. 2 nariadenia (ES) č. 834/2007 vykonala na mieste uspokojivú kontrolu pravidiel výroby a kontrolných opatrení, ktoré sa v súčasnosti v Spojených štátoch uplatňujú. Spojené štáty by v dôsledku toho mali byť zaradené do zoznamu uvedeného v prílohe III k nariadeniu (ES) č. 1235/2008.
- (5) Príloha IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008 obsahuje zoznam súkromných inšpekčných organizácií a štátnych inšpekčných organizácií oprávnených vykonávať kontroly a vydávať osvedčenia v tretích krajinách na účely rovnocennosti. V dôsledku zaradenia Spojených štátov do prílohy III k tomuto nariadeniu by príslušné súkromné inšpekčné organizácie a štátne inšpekčné organizácie mali byť vymazané z prílohy IV, pokiaľ, vykonávajú kontrolu výroby v Spojených štátoch.
- (6) Nariadenia (ES) č. 889/2008 a (ES) č. 1235/2008 by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.
- (7) Opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom regulačného výboru pre ekologickú výrobu,

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 189, 20.7.2007, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 250, 18.9.2008, s. 1.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 334, 12.12.2008, s. 25.

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (ES) č. 889/2008 sa mení a dopĺňa takto:

1. V článku 63 ods. 1 sa dopĺňa toto písmeno d):

„d) konkrétne charakteristiky použitej výrobnéj metódy, pokiaľ má prevádzkovateľ v úmysle požiadať o dokumentáciu v súlade s článkom 68 ods. 2.“

2. Článok 68 sa nahrádza takto:

„Článok 68

Dokumentácia

1. Na účely uplatňovania článku 29 ods. 1 nariadenia (ES) č. 834/2007 štátne inšpekčné organizácie a súkromné inšpekčné organizácie použijú vzor dokumentácie uvedenej v prílohe XII k tomuto nariadeniu.

2. Ak prevádzkovateľ podliehajúci kontrole zo strany štátnych inšpekčných organizácií a súkromných inšpekčných organizácií uvedených v odseku 1 podá žiadosť v lehote, ktorú stanovujú tieto štátne inšpekčné organizácie a súkromné inšpekčné organizácie, štátne inšpekčné organi-

zácie a súkromné inšpekčné organizácie poskytnú doplňujúcu dokumentáciu potvrdzujúcu konkrétne charakteristiky používanej výrobnéj metódy prostredníctvom vzoru uvedeného v prílohe XIIIa.

Žiadosti o doplňujúcu dokumentáciu musia v kolónke 2 vzoru uvedeného v prílohe XIIa obsahovať príslušný záznam uvedený v prílohe XIIb.“

3. V názve prílohy XII sa odkaz na „v článku 68“ nahradí odkazom „v článku 68 ods. 1“.

4. Prílohy XIIa a XIIb sa vložia v súlade s prílohou I k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Prílohy III a IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008 sa menia a dopĺňajú v súlade s prílohou II k tomuto nariadeniu.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. júna 2012.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 14. februára 2012

Za Komisiu
predseda
José Manuel BARROSO

PRÍLOHA I

„PRÍLOHA XIIa

Vzor doplňujúcej dokumentácie pre prevádzkovateľa podľa článku 29 ods. 1 nariadenia (ES) č. 834/2007 uvedenej v článku 68 ods. 2 tohto nariadenia

Doplňujúca dokumentácia pre prevádzkovateľa podľa článku 29 ods. 1 nariadenia (ES) č. 834/2007
1.1. Číslo dokumentácie: 1.2. Odkaz na dokumentáciu vydanú v súlade s článkom 29 ods. 1 nariadenia (ES) č. 834/2007: ⁽¹⁾
2. Konkrétne vlastnosti výrobných metód, ktorú používa prevádzkovateľ, ako je uvedené v článku 68 ods. 2 nariadenia (ES) č. 889/2008: ⁽²⁾
3. Tento doklad bol vystavený na základe článku 29 ods. 1 nariadenia (ES) č. 834/2007 a článku 68 ods. 2 nariadenia (ES) č. 889/2008. Činnosť uvedeného prevádzkovateľa bola skontrolovaná a spĺňa požiadavky uvedené v týchto nariadeniach. Dátum a miesto: Podpis a pečiatka v mene vydávajúcej súkromnej inšpekčnej organizácie/štátnej inšpekčnej organizácie:
⁽¹⁾ Uvedte číslo dokumentácie poskytnutej podľa článku 68 ods. 1 a prílohy XII tohto nariadenia. ⁽²⁾ Uvedte príslušný záznam uvedený v prílohe XIIb k tomuto nariadeniu.

PRÍLOHA XIII

Záznam uvedený v druhom pododseku článku 68 ods. 2:

- v *bulharčine*: Животински продукти, произведени без използване на антибиотици
 - v *španielčine*: Productos animales producidos sin utilizar antibióticos
 - v *češtine*: Živočišné produkty vyprodukované bez použití antibiotik
 - v *dánčine*: Animalske produkter, der er produceret uden brug af antibiotika
 - v *nemčine*: Ohne Anwendung von Antibiotika erzeugte tierische Erzeugnisse
 - v *estónčine*: Loomsed tooted, mille tootmisel ei ole kasutatud antibiootikume
 - v *gréčtine*: Ζωικά προϊόντα που παράγονται χωρίς τη χρήση αντιβιοτικών
 - v *angličtine*: Animal products produced without the use of antibiotics
 - vo *francúzštine*: produits animaux obtenus sans recourir aux antibiotiques
 - v *taliančine*: Prodotti animali ottenuti senza l'uso di antibiotici
 - v *lotyštine*: Dzīvnieku izcelsmes produkti, kuru ražošanā nav izmantotas antibiotikas
 - v *litovčine*: nenaudojant antibiotikų pagaminti gyvūniniai produktai
 - v *maďarčine*: Antibiotikumok alkalmazása nélkül előállított állati eredetű termékek
 - v *maltčine*: Il-prodotti tal-annimali prodotti mingħajr l-użu tal-antibijotiċi
 - v *holandčine*: Zonder het gebruik van antibiotica geproduceerde dierlijke producten
 - v *poľštine*: Produkty zwierzęce wytwarzane bez użycia antybiotyków
 - v *portugalčine*: Produtos de origem animal produzidos sem utilização de antibióticos
 - v *rumunčine*: Produse de origine animală obținute a se recurge la antibiotice
 - v *slovenčine*: Výrobky živočišného pôvodu vyrobené bez použitia antibiotík
 - v *slovinčine*: Živalski proizvodi, proizvedeni brez uporabe antibiotikov
 - vo *fínčine*: Eläintuotteet, joiden tuotannossa ei ole käytetty antibiootteja
 - vo *švédčine*: Animaliska produkter som produceras utan antibiotika“
-

PRÍLOHA II

Zmeny a doplnenia príloh III a IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008

1. Do prílohy III sa vkladá tento text:

„SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ

1. Kategórie produktov:

- a) živé alebo nesppracované poľnohospodárske produkty a vegetatívny rozmnožovací materiál a semená na šľachtenie s výnimkou produktov akvakultúry za predpokladu, že v prípade dovozu jabĺk a hrušiek musí byť predložené osobitné osvedčenie od príslušnej štátnej inšpekčnej organizácie alebo súkromnej inšpekčnej organizácie, že počas procesu výroby neboli použité antibiotiká na liečbu baktériovej spály (ako napríklad tetracyklín a streptomycín);
- b) spracované poľnohospodárske produkty určené na použitie ako potraviny a krmivo s výnimkou spracovaných produktov akvakultúry za predpokladu, že v prípade dovozu spracovaných jabĺk a hrušiek musí byť predložené osobitné osvedčenie od príslušnej štátnej inšpekčnej organizácie alebo súkromnej inšpekčnej organizácie, že počas procesu výroby neboli použité antibiotiká na liečbu baktériovej spály (ako napríklad tetracyklín a streptomycín).

2. **Pôvod:** Produkty kategórie podľa bodu 1 písm. a) a 1 písm. b) a ekologicky vyrobené zložky produktov kategórie 1 písm. b), ktoré boli vypestované v Spojených štátoch alebo ktoré sa do Spojených štátov doviezli v súlade s právnymi predpismi Spojených štátov.

3. **Výrobné normy:** Organic Foods Production Act of 1990 (7 U.S.C. 6501 et seq.), National Organic Program (7 CFR 205).

4. **Príslušné orgány:** United States Department of Agriculture (USDA), Agricultural Marketing Service (AMS), www.usda.gov.

5. Súkromné inšpekčné organizácie a štátne inšpekčné organizácie:

- A Bee Organic, www.abeeorganic.com
- Agricultural Services Certified Organic, www.ascorganic.com/
- Baystate Organic Certifiers, www.baystateorganic.org
- BCS – Oko Garantie GmbH, www.bcs-oeko.com/en_index.html
- BioAgriCert, www.bioagricert.org/English/index.php
- CCOF Certification Services, www.ccof.org
- Colorado Department of Agriculture, www.colorado.gov
- Control Union Certifications, www.skalint.com
- Department of Plant Industry, www.clemson.edu/public/regulatory/plant_industry/organic_certification/
- Ecocert S.A., www.ecocert.com
- Georgia Crop Improvement Association, Inc., www.certifiedseed.org
- Global Culture, www.globalculture.us
- Global Organic Alliance, Inc., www.goa-online.org
- Global Organic Certification Services, www.globalorganicservices.com
- Idaho State Department of Agriculture, www.agri.idaho.gov/Categories/PlantsInsects/Organic/indexOrganicHome.php
- Indiana Certified Organic LLC, www.indianacertifiedorganic.com
- International Certification Services, Inc., www.ics-intl.com
- Iowa Department of Agriculture and Land Stewardship, www.agriculture.state.ia.us
- Kentucky Department of Agriculture, www.kyagr.com/marketing/plantmktg/organic/index.htm

- LACON GmbH, www.lacon-institut.com
- Louisiana Department of Agriculture and Forestry, www.ldaf.state.la.us/portal/DesktopModules/BrowseBy/portal/Offices/AgriculturalEnvironmentalSciences/PesticidesEnvironmentalPrograms/OrganicCertificationPrograms/tabid/435/Default.aspx
- Marin County, www.co.marin.ca.us/depts/ag/main/moca.cfm
- Maryland Department of Agriculture, www.mda.state.md.us/md_products/certified_md_organic_farms/index.php
- Mayacert S.A., www.mayacert.com
- Midwest Organic Services Association, Inc., www.mosaorganic.org
- Minnesota Crop Improvement Association, www.mncia.org
- MOFGA Certification Services, LLC, www.mofga.org/
- Montana Department of Agriculture, www.agr.mt.gov.organic/Program.asp
- Monterey County Certified Organic, www.ag.co.monterey.ca.us/pages/organics.
- Natural Food Certifiers, www.nfccertification.com
- Nature's International Certification Services, www.naturesinternational.com/
- Nevada State Department of Agriculture, <http://www.agri.state.nv.us>
- New Hampshire Department of Agriculture, Division of Regulatory Services, http://agriculture.nh.gov/divisions/markets/organic_certification.htm
- New Jersey Department of Agriculture, www.state.nj.us/agriculture/
- New Mexico Department of Agriculture, Organic Program, <http://nmdaweb.nmsu.edu/organics-program/Organic%20Program.html>
- NOFA—New York Certified Organic, LLC, <http://www.nofany.org>
- Ohio Ecological Food and Farm Association, www.oeffa.org
- OIA North America, LLC, www.oianorth.com
- Oklahoma Department of Agriculture, www.oda.state.ok.us
- OneCert, www.onecert.com
- Oregon Department of Agriculture, www.oregon.gov/ODA/CID
- Oregon Tilth Certified Organic, www.tilth.org
- Organic Certifiers, Inc., <http://www.organiccertifiers.com>
- Organic Crop Improvement Association, www.ocia.org
- Organic National & International Certifiers (ON&IC), <http://www.on-ic.com>
- Organizacion Internacional Agropecuaria, www.oia.com.ar
- Pennsylvania Certified Organic, www.paorganic.org
- Primuslabs.com, www.primuslabs.com
- Pro-Cert Organic Systems, Ltd., www.pro-cert.org
- Quality Assurance International, www.qai-inc.com
- Quality Certification Services, www.QCSinfo.org
- Rhode Island Department of Environmental Management, www.dem.ri.gov/programs/bnatres/agricult/orgcert.htm
- Scientific Certification Systems, www.SCScertified.com
- Stellar Certification Services, Inc., <http://demeter-usa.org/>

- Texas Department of Agriculture, www.agr.state.tx.us
- Utah Department of Agriculture, <http://ag.utah.gov/divisions/plant/organic/index.html>
- Vermont Organic Farmers, LLC, <http://www.nofavt.org>
- Washington State Department of Agriculture, <http://agr.wa.gov/FoodAnimal?Organic/default.htm>
- Yolo County Department of Agriculture, www.yolocounty.org/Index.aspx?page=501

6. **Certifikačné organizácie:** ako v bode 5.

7. **Trvanie zaradenia:** 30. jún 2015.“

2. Príloha IV sa mení a dopĺňa takto:

- a) v prípade „California Certified Organic Farmers“ sa vypúšťa riadok týkajúci sa tretej krajiny „US“ a číselný kód „US-BIO-105“ v bode 3;
 - b) v prípade „Organic Certifiers“ sa vypúšťa riadok týkajúci sa tretej krajiny „US“ a číselný kód „US-BIO-106“ v bode 3;
 - c) v prípade „International Certification Services, Inc.“ sa vypúšťa riadok týkajúci sa tretej krajiny „US“ a číselný kód „US-BIO-111“ v bode 3;
 - d) v prípade „Quality Assurance International“ sa vypúšťa riadok týkajúci sa tretej krajiny „US“ a číselný kód „US-BIO-113“ v bode 3;
 - e) záznam „Oregon Tilth“ sa vypúšťa celý;
 - f) v prípade „Organic crop improvement association“ sa vypúšťa riadok týkajúci sa tretej krajiny „US“ a číselný kód „US-BIO-120“ v bode 3;
 - g) záznam „Washington State Department of Agriculture“ sa vypúšťa celý.
-

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 127/2012

zo 14. februára 2012,

ktorým sa mení a dopĺňa vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 540/2011, pokiaľ ide rozšírenie používania účinnej látky metazachlór

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z 21. októbra 2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zrušení smerníc Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 13 ods. 2 písm. c),

keďže:

(1) Metazachlór bol smernicou Komisie 2008/116/ES⁽²⁾ zaradený medzi účinné látky v prílohe I k smernici Rady 91/414/ES⁽³⁾ na použitie ako herbicíd pri maximálnom dávkovaní 1,0 kg/ha, len každý tretí rok na tom istom poli. Od nahradenia smernice 91/414/EHS nariadením (ES) č. 1107/2009 sa táto látka považuje za schválenú v zmysle uvedeného nariadenia a je uvedená v zozname v časti A prílohy k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 540/2011 z 25. mája 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009, pokiaľ ide o zoznam schválených účinných látok⁽⁴⁾.

(2) Jeden z oznamovateľov, na žiadosť ktorých bol metazachlór zaradený do prílohy I k smernici 91/414/EHS, predložil 23. marca 2010 žiadosť o zmenu a doplnenie osobitných ustanovení pre používanie metazachlóru s cieľom umožniť častejšie aplikácie príslušnej látky na tom istom poli, pričom by sa však neprekročilo celkové maximálne množstvo 1,0 kg/ha za obdobie troch rokov. K uvedenej žiadosti boli priložené doplňujúce informácie. Žiadosť bola predložená Spojenému kráľovstvu, ktoré bolo nariadením Komisie (ES) č. 1490/2002⁽⁵⁾ určené za spravodajský členský štát.

(3) Spravodajský členský štát vyhodnotil doplňujúce informácie, ktoré predložil žiadateľ, a vypracoval dodatok k návrhu hodnotiacej správy. Uvedený dodatok predložil

4. januára 2011 Komisii, ktorá ho predložila ostatným členským štátom a Európskemu úradu pre bezpečnosť potravín na pripomienkovanie. Dodatok k návrhu hodnotiacej správy preskúmali členské štáty a Komisia v rámci Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat dňa 24. januára 2012 v podobe dodatku k revíznej správe Komisie týkajúcej sa metazachlóru.

(4) Na základe rozličných vykonaných skúmaní sa zdá, že požadovaná zmena a doplnenie osobitných ustanovení týkajúcich sa používania nespôsobuje žiadne dodatočné riziká iné ako tie, ktoré boli zohľadnené pri schválení metazachlóru a v revíznej správe Komisie týkajúcej sa uvedenej látky.

(5) Príloha k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

(6) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Zmena a doplnenie vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 540/2011

V stĺpci Osobitné ustanovenia v riadku číslo 217, metazachlór, časti A prílohy sa časť A nahrádza takto:

„ČASŤ A

Môže sa používať len ako herbicíd. Dávkovanie je obmedzené na celkovú dávku neprekračujúcu 1,0 kg metazachlóru/ha počas trojročného obdobia na tom istom poli.“

Článok 2

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 337, 16.12.2008, s. 86.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 230, 19.8.1991, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 153, 11.6.2011, s. 1.

⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 224, 21.8.2002, s. 23.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 14. februára 2012

Za Komisiu
predseda
José Manuel BARROSO

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 128/2012**zo 14. februára 2012,****ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1234/2007 z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov)⁽¹⁾,so zreteľom na vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 543/2011 zo 7. júna 2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o sektory ovocia a zeleniny a spracovaného ovocia a zeleniny⁽²⁾, a najmä na jeho článok 136 ods. 1,

keďže:

(1) Vykonávacím nariadením (EÚ) č. 543/2011 sa v súlade s výsledkami Uruguajského kola mnohostranných obchodných rokovaní ustanovujú kritériá, na základe ktorých Komisia stanovuje paušálne hodnoty na dovoz

z tretích krajín, pokiaľ ide o výrobky a obdobia uvedené v časti A prílohy XVI k uvedenému nariadeniu.

(2) Paušálne dovozné hodnoty sa vypočítajú každý pracovný deň v súlade s článkom 136 ods. 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011, pričom sa zohľadnia premenlivé každodenné údaje. Toto nariadenie by preto malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Paušálne dovozné hodnoty uvedené v článku 136 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011 sú stanovené v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 14. februára 2012

*Za Komisiu
v mene predsedu*José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
*generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo
a rozvoj vidieka*

(¹) Ú. v. EÚ L 299, 16.11.2007, s. 1.

(²) Ú. v. EÚ L 157, 15.6.2011, s. 1.

PRÍLOHA

Paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny

(EUR/100 kg)

Číselný znak KN	Kód tretej krajiny ⁽¹⁾	Paušálna dovozná hodnota
0702 00 00	JO	78,3
	MA	54,6
	TN	85,0
	TR	99,1
	ZZ	79,3
0707 00 05	EG	229,9
	JO	134,1
	TR	172,5
	US	57,6
	ZZ	148,5
0709 93 10	MA	84,5
	TR	152,8
	ZZ	118,7
0805 10 20	EG	48,8
	IL	74,1
	MA	51,9
	TN	51,9
	TR	67,7
	ZZ	58,9
0805 20 10	IL	165,9
	MA	113,4
	ZZ	139,7
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	60,1
	EG	95,0
	IL	107,6
	MA	108,9
	TR	68,2
	ZZ	88,0
0805 50 10	EG	54,8
	TR	51,6
	ZZ	53,2
0808 10 80	CA	124,7
	CL	98,4
	CN	111,0
	MK	26,7
	US	147,1
	ZZ	101,6
0808 30 90	CL	178,7
	CN	76,3
	US	121,9
	ZA	133,4
	ZZ	127,6

⁽¹⁾ Nomenklatúra krajín stanovená nariadením Komisie (ES) č. 1833/2006 (Ú. v. EÚ L 354, 14.12.2006, s. 19). Kód „ZZ“ znamená „iného pôvodu“.

ROZHODNUTIA

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY

z 10. februára 2012,

ktorým sa Španielsku a Francúzsku povoľuje zaviesť osobitné opatrenie odchyľujúce sa od článku 5 smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty

(2012/85/EÚ)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 2006/112/ES z 28. novembra 2006 o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty⁽¹⁾, a najmä na jej článok 395 ods. 1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Listami, ktoré Komisia zaevidovala 5. septembra 2011 a 13. septembra 2011, Španielsko a Francúzsko požiadali o povolenie uplatniť osobitné opatrenie odchyľujúce sa od ustanovení smernice 2006/112/ES v súvislosti s výstavbou podzemného elektrického prepojenia medzi ich príslušnými elektrickými sieťami.
- (2) Komisia informovala ostatné členské štáty o žiadostiach Španielska a Francúzska listami z 25. októbra 2011. Listami z 27. októbra 2011 Komisia oznámila Španielsku a Francúzsku, že má všetky informácie potrebné na posúdenie daných žiadostí.
- (3) Dňa 27. júna 2008 bola medzi Španielskom a Francúzskom podpísaná dohoda o výstavbe podzemného elektrického prepojenia medzi lokalitami Santa Llogia v Španielsku a Baixas vo Francúzsku.
- (4) Prostredníctvom osobitného opatrenia sa na účely dodávok tovaru a služieb, ako aj obstarávania a dovozu tovaru určeného na výstavbu v rámci Spoločenstva bude podzemné elektrické prepojenie vnímať tak, ako keby sa 50 % nachádzalo v Španielsku a 50 % vo Francúzsku.
- (5) V prípade neprijatia takéhoto opatrenia by bolo podľa územného princípu potrebné pre každú dodávku zistiť, či sa miesto uskutočnenia zdaniteľného plnenia nachádza v Španielsku alebo vo Francúzsku.

(6) Účelom osobitného opatrenia je preto zjednodušiť postup výberu dane z pridanej hodnoty pri výstavbe podzemného elektrického prepojenia.

(7) Výnimka by mohla ovplyvniť celkovú sumu príjmu z dane pre členské štáty vybratej v štádiu konečnej spotreby iba v zanedbateľnom rozsahu a nemá negatívny vplyv na vlastné zdroje Únie pochádzajúce z dane z pridanej hodnoty,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Odchylne od článku 5 smernice 2006/112/ES sa Španielsku a Francúzsku povoľuje vnímať podzemné elektrické prepojenie medzi lokalitami Santa Llogia v Španielsku a Baixas vo Francúzsku tak, ako keby sa 50 % nachádzalo v Španielsku a 50 % vo Francúzsku, a to na účely dodávok tovaru a služieb, ako aj obstarávania a dovozu tovaru určeného na výstavbu v rámci Spoločenstva.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho oznámenia.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené Španielskemu kráľovstvu a Francúzskej republike.

V Bruseli 10. februára 2012

Za Radu
predsedníčka
C. ANTORINI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 11.12.2006, s. 1.

ROZHODNUTIE RADY
z 10. februára 2012,
ktorým sa vymenúva jeden fínsky náhradník Výboru regiónov
(2012/86/EÚ)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 305,

so zreteľom na návrh fínskej vlády,

keďže:

- (1) Rada prijala 22. decembra 2009 a 18. januára 2010 rozhodnutia 2009/1014/EÚ⁽¹⁾ a 2010/29/EÚ⁽²⁾, ktorými sa vymenúvajú členovia a náhradníci Výboru regiónov na obdobie od 26. januára 2010 do 25. januára 2015.
- (2) V dôsledku skončenia funkčného obdobia pani Riitty MYLLEROVEJ sa vo Výbore regiónov uvoľnilo jedno miesto náhradníka,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Za náhradníka Výboru regiónov sa na zvyšný čas funkčného obdobia, ktoré trvá do 25. januára 2015, vymenúva:

— pani Sanna PARKKINEN, *Liperin kunnanvaltuuston jäsen*.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 10. februára 2012

Za Radu
predsedníčka
C. ANTORINI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 348, 29.12.2009, s. 22.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 12, 19.1.2010, s. 11.

ROZHODNUTIE RADY
z 10. februára 2012,
ktorým sa vymenúva jeden španielsky náhradník Výboru regiónov
(2012/87/EÚ)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 305,

so zreteľom na návrh španielskej vlády,

keďže:

- (1) Rada 22. decembra 2009 a 18. januára 2010 prijala rozhodnutia 2009/1014/EÚ ⁽¹⁾ a 2010/29/EÚ ⁽²⁾, ktorými sa vymenúvajú členovia a náhradníci Výboru regiónov na obdobie od 26. januára 2010 do 25. januára 2015.
- (2) V dôsledku skončenia funkčného obdobia pani Cristiny Eleny TENIENTEOVEJ SÁNCHEZOVEJ sa uvoľnilo jedno miesto náhradníka,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Za náhradníčku Výboru regiónov sa na zvyšný čas funkčného obdobia, ktoré trvá do 25. januára 2015, vymenúva:

— pani María Isabel NIETO FERNÁNDEZ, *Secretaria Técnica de Acción Exterior de la Junta de Extremadura.*

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 10. februára 2012

Za Radu
predsedníčka
C. ANTORINI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 348, 29.12.2009, s. 22.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 12, 19.1.2010, s. 11.

Predplatné na rok 2012 (bez DPH, vrátane poštovného)

Úradný vestník EÚ, séria L + C, len tlačené vydanie	22 úradných jazykov EÚ	1 200 EUR ročne
Úradný vestník EÚ, séria L + C, tlačené vydanie + ročné DVD	22 úradných jazykov EÚ	1 310 EUR ročne
Úradný vestník EÚ, séria L, len tlačené vydanie	22 úradných jazykov EÚ	840 EUR ročne
Úradný vestník EÚ, séria L + C, mesačné (súhrnné) DVD	22 úradných jazykov EÚ	100 EUR ročne
Dodatok k úradnému vestníku (séria S), Verejné obstarávanie a výberové konania, DVD, jedno vydanie za týždeň	viacjazyčné: 23 úradných jazykov EÚ	200 EUR ročne
Úradný vestník EÚ, séria C – konkurzy	jazyk(-y), v ktorom(-ých) sa konajú konkurzy	50 EUR ročne

Úradný vestník Európskej únie, ktorý vychádza vo všetkých úradných jazykoch Európskej únie, si možno predplatiť v ktoromkoľvek z 22 jazykových znení. Zahŕňa sériu L (Právne predpisy) a C (Informácie a oznámenia).

Každé jazykové znenie má samostatné predplatné.

V súlade s nariadením Rady (ES) č. 920/2005 uverejneným v úradnom vestníku L 156 z 18. júna 2005 a ustanovujúcim, že inštitúcie Európskej únie nie sú viazané povinnosťou vyhotovovať všetky právne akty v írskom jazyku a uverejňovať ich v tomto jazyku, sa úradné vestníky uverejnené v írskom jazyku predávajú osobitne.

Predplatné na dodatok k úradnému vestníku (séria S – Verejné obstarávanie a výberové konania) zahŕňa všetkých 23 úradných jazykových znení na jednom viacjazyčnom DVD.

Predplatitelia Úradného vestníka Európskej únie môžu získať na základe žiadosti rôzne prílohy k úradnému vestníku. O vydaní týchto príloh budú informovaní prostredníctvom oznamov pre čitateľov, ktoré sa vkladajú do Úradného vestníka Európskej únie.

Predaj a predplatné

Rozličné platené publikácie, rovnako ako aj Úradný vestník Európskej únie, si možno predplatiť a získať u obchodných distribútorov. Zoznam obchodných distribútorov možno nájsť na tejto internetovej adrese:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sk.htm.

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) poskytuje priamy a bezplatný prístup k právu Európskej únie. Na stránke možno prehliadať Úradný vestník Európskej únie, ako aj zmluvy, právne predpisy, judikatúru a návrhy právnych aktov.

Viac sa dozviete na stránke: <http://europa.eu>.



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie
2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK